



ES-V/044/001



**BLA  
TEM**  
PINTURAS

[www.blatem.com](http://www.blatem.com)

# fragancias

¿A qué huele el color?

Pinta y respira  
Cada color asociado a un aroma  
Monocapa

Paint and breathe. Each colour related to a **fragrance**. Monolayer

Peignez et respirez. Chaque couleur associée à un **arôme**. Monocouche

Pinte e respire. Cada cor associada à um **aroma**. Monocamada

## ¿Qué es fragancias?

Pinturas plásticas mates con aromas que combinan una performance superior: **elevada calidad** para interiores, con excelentes propiedades de aplicación y acabado, así como elevado poder cubriente, lavabilidad y adherencia. Se puede utilizar para decoración en interiores sobre cualquier tipo de material de construcción (yeso, cemento, ladrillo y fibrocemento, entre otros).

### DESCUBRE A QUÉ HUELE EL COLOR

Experimenta la sinergia entre color y olor. Fragancias, te permite disfrutar de tu hogar al máximo desde el primer brochazo. **Cada color transmite una fragancia asociada. Es hora de pintar sin alterar tu rutina diaria y la de los tuyos.** Se trata de una pintura sostenible y ecológica (Etiqueta Ecolabel concedida por la Unión Europea). **Respecta tu salud y cuida de tu entorno.**

## What is Fragancias?

Scented matt paints that combine a superior performance: **high quality** for interiors with excellent application and finish properties as well as high covering power, washability and adhesion. They can be used for interior decoration on any type of building materials (plaster, cement, brick and fibre cement, among others).

### DISCOVER WHAT THE COLOUR SMELLS LIKE

Experience the synergy between colour and smell. "Fragancias" allows you to enjoy your home to the maximum from the first brushstroke. **Each colour transmits an associated fragrance. It is time to paint without altering your daily routine and that of your family.** It is a sustainable and environmentally friendly paint (Ecolabel label granted by the European Union). Respect your health and take care of your environment.

## C'est quoi Fragancias?

Peintures acryliques mates parfumées qui combinent une performance supérieure: **haute qualité** pour intérieurs avec d'excellentes propriétés d'application et finition ainsi qu'un haut pouvoir couvrant, lavabilité et adhérence. Elles peuvent être utilisées pour la décoration en intérieurs sur tout type de matériaux de construction (plâtre, ciment, brique et fibrociment, entre autres).

### DÉCOUVREZ À QUOI SENT CHAQUE COULEUR

Expérez la synergie entre couleur et odeur. «Fragancias» vous permet de profiter de votre maison au maximum dès le premier coup de brosse. **Chaque couleur transmet un parfum qui lui est associé. Il est temps de peindre sans changer votre routine quotidienne ni celle de votre famille.** Il s'agit d'une peinture durable et écologique (Ecolabel délivré par l'Union Européenne). Respectez votre santé et préservez votre environnement.

## O que são Fragancias ?

Tintas plásticas mates com aromas que combinam um desempenho superior: **alta qualidade** para interiores com excelentes propriedades de aplicação e acabamento, assim como alto poder de cobertura, lavabilidade e aderência. Podem utilizar-se para decoração em interiores em qualquer tipo de materiais de construção (gesso, cimento, tijolo e fibrocimento, entre outros).

### DESCUBRA A QUE CHEIRA CADA COR

Experimente a sinergia entre cor e cheiro. "Fragancias" permite-lhe desfrutar da sua casa ao máximo desde a primeira pincelada. **Cada cor transmite uma fragrância associada. É hora de pintar sem alterar a sua rotina diária e a da sua família.** É uma tinta sustentável e ecológica (Ecolabel concedido pela União Europeia). **Respeita a sua saúde e cuida do seu ambiente.**





Caramelo + Chocolate

# AROMAS DE DISEÑO



Praliné

Si lo tuyo es el orden, te gusta la serenidad y el bienestar éste es tu estilo. Sé sutil y siente el silencio, la tranquilidad, apuesta por líneas puras en muebles, cortinas realizadas con tejidos naturales. Transmite el bienestar que tu hogar desea.

## (EN) DESIGN AROMAS

If you love order, serenity and well-being, this is your style. Be subtle and feel the silence and serenity. Choose furniture with pure lines and curtains made from natural fabrics. Convey the well-being your home requires.

## (FR) ARÔMES DE DESIGN

Si vous aimez l'ordre, la sérénité et le bien-être, ceci est votre style. Soyez subtile et sentez le silence, la tranquillité, misez sur des meubles aux lignes pures, des rideaux aux tissus naturels. Transmet le bien-être dont votre foyer a besoin.

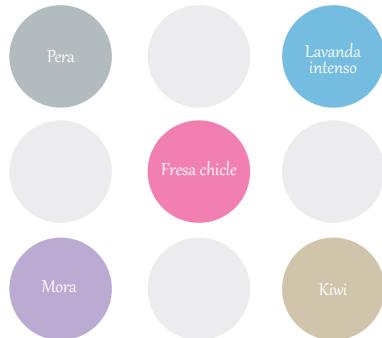
## (PT) AROMAS DE DESIGN

Se gosta da ordem, da serenidade e do bem-estar, este é o seu estilo. Seja sutil e sinta o silêncio, a tranquilidade, aposte nas linhas puras em móveis, cortinas feitas com tecidos naturais. Transmitem o bem-estar que a sua casa deseja.



Macadamia

# AROMAS ROMÁNTICOS



Pera

¿Eres romántico? Rescata elementos del pasado revíelos y mézclalos con elementos más actuales y crea un ambiente de lo más acogedor.

## (EN) ROMANTIC AROMAS

Are you romantic ? Rescue elements from the past, revive and mix them with more modern elements and create the most welcoming environment.

## (FR) ARÔMES ROMANTIQUES

Vous êtes romantique ? Récupérez des éléments du passé, faites-les revivre et mélangez-les avec des éléments plus actuels et créez une atmosphère des plus accueillantes.

## (PT) AROMAS ROMÂNTICOS

É romântico ? Resgate elementos do passado, revive-os e misture-os com elementos mais atuais e crie um ambiente mais acolhedor.



Fresa chicle

# AROMAS PIJROS



¿Te gusta la calidez que aporta el color natural de la madera? Crea un ambiente muy hogareño y familiar. Los muebles robustos de caoba o teka serán los triunfadores que evocan a paraísos asiáticos y tropicales.

## (EN) PURE AROMAS

*Do you like the warmth provided by the natural colour of wood? Create a home and family atmosphere. The robust mahogany or teak furniture will be the winners that evoke Asian and tropical paradises.*

## (FR) ARÔMES PURS

*Vous aimez la chaleur fournie par la couleur naturelle du bois? Créez une ambiance conviviale et familiale. Les meubles robustes en acajou ou teck seront gagnants évoquant des paradis asiatiques et tropicaux.*

## (PT) AROMAS PUROS

*Gosta do calor fornecido pela cor natural da madeira? Cria uma atmosfera muito caseira e familiar. Os móveis robustos de mogno ou teca serão os vencedores a evocar paraísos asiáticos e tropicais.*

# AROMAS VIAJEROS



Frambuesa



¿Te enloquece viajar?, deja que tu casa sea un lugar para transportarte a la calidez de otros más lejanos con sofisticación, equilibrio y belleza. Los detalles aportarán la diferencia con elementos decorativos que recuerde a otras culturas.

#### (EN) TRAVELLING AROMAS

Do you enjoy travelling ? Let your home be a place that transports you to the warmth of other more distant places with sophistication, balance and beauty. The details will make the difference using decorative elements that remind other cultures.

#### (FR) ARÔMES VOYAGEURS

Vous adorez voyager ? Laissez votre maison vous transporter vers la chaleur d'autres endroits plus lointains avec sophistication, équilibre et beauté. Les détails feront la différence avec des éléments décoratifs qui rappellent d'autres cultures.

#### (PT) AROMAS VIAJANTES

Gosta de viajar ? Deixe que a sua casa seja um lugar para o transportar ao calor de outros lugares mais distantes com sofisticação, equilíbrio e beleza. Os detalhes aportarão a diferença com elementos decorativos que lembram outras culturas.



Mandarina



Cereza

# Mix & Match

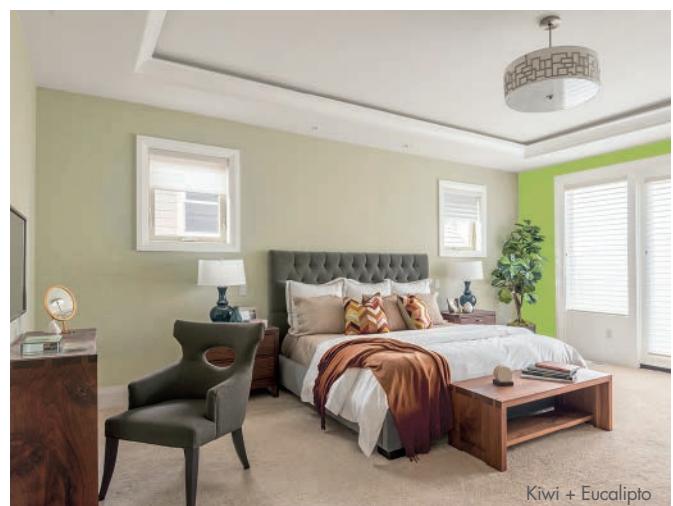
Crea contrastes en tus estancias combinando diferentes colores.

(EN) Create contrasts in your rooms combining different colours.

(FR) Créez des contrastes dans vos pièces en combinant différentes couleurs

(PT) Cria contrastes nos seus quartos combinando diferentes cores





## Pinta tu hogar con Fragancias

Crea estancias cargadas de energía y vitalidad. Elige tu olor, elige tu color y evita las típicas complicaciones que trae aparejado el olor de pintura fresca.

## (FR) Peignez votre maison avec Fragancias

Créez des pièces pleines d'énergie et de vitalité. Choisissez l'odeur, choisissez la couleur et évitez les typiques complications liées à l'odeur de peinture fraîche.

## (EN) Paint your home with Fragancias

Create rooms full of energy and vitality. Choose your smell, choose your colour and prevent typical complications due to fresh paint smell.

## (PT) Pinte a sua casa com Fragancias

Crie quartos carregados de energia e vitalidade. Escolha o seu aroma, escolha a sua cor e evite as complicações típicas que trazem consigo o cheiro da tinta fresca.



Plástica interior para paredes y techos  
Plastic interior paint for walls and ceilings  
Peinture intérieure pour murs et plafonds  
Tinta plástica interior para paredes e tetos



Rendimiento: 8-10m<sup>2</sup>/L. Monocapa  
Performance: 8-10m<sup>2</sup>/L. Monolayer  
Rendement: 8-10m<sup>2</sup>/L. Monocouche  
Desempenho: 8-10m<sup>2</sup>/L. Monocamada



Lavable. Clase 2 (Norma UNE-EN 13.300)  
Washable: Class 2 (Standard UNE-EN 13.300)  
Lavable: Classe 2 (Norme UNE-EN 13.300)  
Lavável: Classe 2 (Norma UNE-EN 13.300)



No gotea  
Non drip  
Ne goutte pas  
Não goteia



Secado: 1h  
Drying: 1h  
Séchage: 1h  
Secagem: 1h



Repintado: 6-8h  
Overcoating: 6-8h  
Recouvrable: 6-8h  
Repintável: 6-8h



Ecológico (etiqueta Ecolabel). Bajo contenido en COV's.  
Eco-friendly (Ecolabel). Low VOCs content.  
Écologique (Ecolabel). Faible teneur en COV.  
Ecológico (Ecolabel). Baixo teor de COV.



GA-2012/0168  
ES-V/044/001



\*Information sur le niveau d'émission de substances volatiles dans l'air intérieur, présentant un risque de toxicité par inhalation, sur une échelle de classement de A+ (très faibles émissions), à C (fortes émissions).

# PASO A PASO

(EN) STEP BY STEP

(FR) PEIGNEZ ET RESPIREZ

(PT) PASSO A PASSO

PINTA Y RESPIRA

1

Superficie nueva | New surface  
Surface neuve | Superfície nova



Eliminar los residuos de la misma obra, y a continuación lijar. (EN) Remove waste from the same work and then sand. (FR) Éliminer les résidus du chantier, puis poncer. (PT) Eliminar os resíduos do mesmo trabalho e de seguida lixar.

Superficie pintada en buen estado | Painted surface in good condition | Surface peinte en bon état | Superficie pintada em bom estado



Masillar posibles desperfectos, lijar con una lija fina y quitar el polvillo mediante un cepillo. (EN) Apply putty on any possible damage, sand with fine sandpaper and remove dust with a brush. (FR) Enduire les éventuels défauts, poncer avec du papier de verre fin et enlever la poussière avec une brosse. (PT) Aplicar massa nos eventuais defeitos, lixar com uma lixa fina e remover a poeira com um pincel.

Superficie pintada en mal estado | Painted surface in bad condition | Surface peinte en mauvais état | Superficie pintada em mau estado



Eliminar la pintura mal adherida. Si existen desconchados eliminarlos mediante rasqueta. Masillar para tapar fisuras. Dejar secar de 2-6h. (EN) Remove bad-adhered paint. If there are spallings, remove them with a scraper. Apply putty to cover cracks. Let dry 2-6h. (FR) Éliminer la peinture mal adhérente. En cas d'écaillage de la peinture, la retirer avec un grattoir. Enduire pour reboucher les fissures. Laissez sécher de 2 à 6h. (PT) Remover a tinta mal adherida. Se houver descasques, removê-los com um raspador. Aplicar massa para tapar fendas. Deixar secar de 2 a 6h.

2

Si la superficie presenta problemas de adherencia | If the surface shows adhesion problems | Si la surface présente des problèmes d'adhérence | Se a superfície apresentar problemas de aderência:



Fondear con fijador sellador acrílico Blatem o con Fragancias diluido un 30%. (EN) Apply our primer Blatem acrylic sealant/fixative or "Fragancias" diluted with 30% of drinking water. (FR) Appliquer notre primaire Blatem fixateur scelleur acrylique ou "Fragancias" dilué avec 30 % d'eau potable. (PT) Aplicar o nosso selador fixador acrílico Blatem ou "fragancias" diluído com 30% de água potável.

3



Lijar los masillados con lija fina. Quitar el polvillo mediante un cepillo o una escobilla. Pintar las superficies masilladas con la misma pintura o selladora. (EN) Sand putty with fine sandpaper. Remove dust with a brush. Paint surfaces with putty with the same paint or sealer. (FR) Poncer les surfaces enduites avec du papier de verre fin. Enlever la poussière avec une brosse. Peindre les surfaces enduites avec la même peinture ou scelleur. (PT) Lixar a massa com lixa fina. Remover o pó com um pincel. Pintar as superfícies com massa com a mesma tinta ou selador.

4



Remover el contenido hasta homogeneizar el producto. Aplicar Fragancias sin diluir. Para paredes lisas se recomienda utilizar un rodillo antigota y para gotelé un rodillo hilo poliamida. (EN) Stir the content until the product is homogenized. Apply "Fragancias" undiluted. For smooth walls, the use of a non-drip paint roller is recommended and a polyamide roller for gotelé. (FR) Remuer le contenu jusqu'à l'homogénéisation du produit. Appliquer «Fragancias» non dilué. Pour les parois lisses, il est recommandé d'utiliser un rouleau anti-éclaboussures et un rouleau polyamide pour la peinture gouttelette. (PT) Agitar o conteúdo até a homogeneização do produto. Aplicar "Fragancias" não diluído. Para paredes lisas, é recomendado o uso de um rolo antigoiteio e um rolo de fio de poliamida para gotelé.

5

**Consejo práctico:** Una vez finalizado el proceso de pintado, limpiar los utensilios utilizados con agua antes de que la pintura se seque. (EN) Tip: Once the painting process is completed, clean the utensils used with water before the paint dries. (FR) Conseil pratique: Une fois terminée la mise en peinture, nettoyer les ustensiles utilisés avec de l'eau avant que la peinture ne sèche. (PT) Conselho prático: Uma vez acabado o processo de pintar, limpar os utensílios utilizados com água antes que seque a tinta.

i

Para más información consulte con su comercial habitual. (EN) For more information, please contact your usual sales agent. (FR) Pour plus d'informations, veuillez contacter votre commercial habituel. (PT) Para mais informações, contacte o seu comercial habitual.



Pintura sostenible y  
ecológica (Ecolabel)  
Sustainable and  
eco-friendly paint (Ecolabel)  
Peinture durable et  
écologique (Ecolabel)  
Tinta sustentável e  
ecológica (Ecolabel)



Pinturas Blatem S.L.  
Ctra. Masía del Juez, 36  
46909 TORRENT  
(Valencia, España)  
Tel.: (34) 96 155 00 73  
Fax: (34) 96 157 37 20  
E-mail: [blatem@blatem.com](mailto:blatem@blatem.com)  
[www.blatem.com](http://www.blatem.com)

